

PHILIPS

Home cinema

SHD8850

User manual

Krátká uživatelská příručka

Brugvejledning

Benutzerhandbuch

Manual del usuario

Mode d'emploi

Manuale utente

Felhasználói kézikönyv

Gebruiksaanwijzing

Brøkerhåndbok

Instrukcja obsługi

Käyttöopas

Användarhandbok

Қолданушының нұсқаулығы

Рководство по эксплуатации

Посібник користувача

Register your product and get support at www.philips.com/support

150Watt
10A 100-240V 50/60Hz
SHD8850

820

1

2

3

4

5

6

7

8

For further product support, please visit www.philips.com/support

Čeština

Obsah balení (obrázek 1)

1) Sluchátka 2) Dokovací stanice
3) Krátká uživatelská příručka 4) Napájecí adaptér stří / stojnosm
5) 3,5mm audio kabel 6) Optický kabel (pouze model SHD8850)

Připojte

Výstraha

• K provozu sluchátek lze použít alkalické baterie AAA, ale nelze je pomoci tohoto systému nabíjet.

Poznámka

• Ve sluchátkách používejte pouze akumulátory NiMH ve smrtvolasé řadě společnosti Philips, jiné typy akumulátorů nelze pomocí tohoto systému nabíjet.
• Před prvním použitím sluchátek nabijte dodané baterie po dobu alespoň 5 hodin.
• Není-li hlasitost zdvoje zvuku dostatečná, vyslať se automaticky vypne.
• Během nabíjení baterie dokovací stanice nevysílá audio signál.

Připojte audio zařízení (obrázek 2)

• U zařízení s 3,5mm audio výstupem připojte jeden konec dodaného 3,5mm audio kabelu k 3,5mm audio vstupu dokovací stanice, druhý k 3,5mm audio výstupu. Přepněte do polohy **AUDIO IN SELECT** a spínací **ATT** do polohy **ODb** (obrázek 2B).

• U zařízení s výstupem RCA připojte jeden konec adaptéru RCA (prodáván samostatně) k výstupu RCA audio zařízení, druhý k dodanému 3,5mm audio kabelu. Připojte zbývající koneč 3,5mm audio kabelu k 3,5mm audio vstupu dokovací stanice. Přepněte do polohy **AUDIO IN SELECT** a spínací **ATT** do polohy **-8dB** (obrázek 2B).

• U zařízení s optickým výstupem (pouze model SHD8850) připojte jeden konec dodaného optického kabelu k optickému výstupu zařízení, druhý k optickému vstupu dokovací stanice. Přepněte do polohy **OPTICAL SELECT** (pouze model SHD8850) (obrázek 2B).

• Připojení napájecího adaptéru (obrázek 3)

2 Před nabíjením z baterie vytáhněte pásku (obrázek 4).

3 Nabíje sluchátek (obrázek 5).

Použití sluchátek

1 Sluchátka se po nasazení na hlavu zapnou automaticky (obrázek 3).

• U zařízení s 3,5mm audio výstupem zvýšte hlasitost. Pokud je hlasitost příliš nízká, automatické zapínání sluchátek nedobře reagovat.
• Sluchátka v dodaném audio kabelem lze připojit k čítrému zařízení nebo použít venku (obrázek 2).

2 Pokud jsou baterie staré nebo vadné, nákup a nahrazení novými dobojními bateriemi se stejnými specifikacemi (obrázek 3).

Význam kontrolék LED

Slav	Kontrolka LED na dokovací stanici	Kontrolka LED na sluchátkách
Vyhledávání	N/A	Zelená kontrolka LED bílá
Navazování spojení	Bílá kontrolka LED svítí	Zelená kontrolka LED svítí
Nízká hlasitost	Bílá kontrolka LED pomalu bliká	N/A
Nízká hladina nabití baterie	N/A	Zelená kontrolka LED pomalu bliká
Nabíjení	Zelená kontrolka LED bliká	N/A
Plně nabitá baterie	Zelená kontrolka LED svítí	N/A

• Bílá kontrolka LED na dokovací stanici se vypne po uplnutí 5 minut.

Zvukové signály

Nízká hladina nabití baterie	1 pípnutí za minutu*
Dosažení maximální hlasitosti	1 pípnutí

* Sluchátka dvakrát pípnou a po 5 minutách se vypnou.

Technické údaje

Všeobecné specifikace a funkce.

- Maximální čas přehrávání hudby: minimálně 20 hodin
- Bežná doba udrbného nabití: 5 hodin
- Provozní dosah: až 30 metrů
- Přepínací optický vstup / 3,5mm vstup (pouze model SHD8850)
- VF řezání 2,4GHz
- Vysoké kvalitní zvuk (pouze pro kabelové připojení)
- Automatické zapnutí/vypnutí
- Zapnutí/vypnutí zesilovače

Přenos

- Nosná frekvence / frekvence pro příjem: 2.406–2.472 GHz
- Energie přenosu: <10 dBm

Baterie

- 2x nabíjeť baterie AAA NiMH 900 mAh (SBC HB900S)

Adapter

- Philips YLJXA-U050055/S003ATB0500055 (Velká Británie)
- YLJXB-E050055/S003ATV0500055 (Evropa)

LED indications

Status	LED on docking station	LED on headphones
Searching	N/A	Green LED flashing
Connection established	White LED on	Green LED on
Low volume level	White LED flashing slowly*	N/A
Low battery level	N/A	Green LED flashing slowly
Charging	Green LED flashing	N/A
Fully charged	Green LED on	N/A

* The white LED on docking station turns off after 5 minutes.

Use your headphones

- The headphones turn on automatically when you wear them on your ears (figure 3).
- For devices with a 3.5 mm audio output, turn up the volume level. If the volume is too low, the auto switch-on of your headphones will not respond.
- You can also use the headphones with the supplied audio cable to connect to smart devices or for outdoor use (figure 7).

2 When the batteries are old or defective, purchase and replace with new rechargeable batteries with the same specifications (figure 3).

LED indications

Status	LED on docking station	LED on headphones
Searching	N/A	Green LED flashing
Connection established	White LED on	Green LED on
Low volume level	White LED flashing slowly*	N/A
Low battery level	N/A	Green LED flashing slowly
Charging	Green LED flashing	N/A
Fully charged	Green LED on	N/A

* The white LED on docking station turns off after 5 minutes.

Use your headphones

- The headphones turn on automatically when you wear them on your ears (figure 3).
- For devices with a 3.5 mm audio output, turn up the volume level. If the volume is too low, the auto switch-on of your headphones will not respond.
- You can also use the headphones with the supplied audio cable to connect to smart devices or for outdoor use (figure 7).

2 When the batteries are old or defective, purchase and replace with new rechargeable batteries with the same specifications (figure 3).

LED indications

Status	LED on docking station	LED on headphones
Searching	N/A	Green LED flashing
Connection established	White LED on	Green LED on
Low volume level	White LED flashing slowly*	N/A
Low battery level	N/A	Green LED flashing slowly
Charging	Green LED flashing	N/A
Fully charged	Green LED on	N/A

* The white LED on docking station turns off after 5 minutes.

Use your headphones

- The headphones turn on automatically when you wear them on your ears (figure 3).
- For devices with a 3.5 mm audio output, turn up the volume level. If the volume is too low, the auto switch-on of your headphones will not respond.
- You can also use the headphones with the supplied audio cable to connect to smart devices or for outdoor use (figure 7).

2 When the batteries are old or defective, purchase and replace with new rechargeable batteries with the same specifications (figure 3).

LED indications

Status	LED on docking station	LED on headphones
Searching	N/A	Green LED flashing
Connection established	White LED on	Green LED on
Low volume level	White LED flashing slowly*	N/A
Low battery level	N/A	Green LED flashing slowly
Charging	Green LED flashing	N/A
Fully charged	Green LED on	N/A

* The white LED on docking station turns off after 5 minutes.

Use your headphones

- The headphones turn on automatically when you wear them on your ears (figure 3).
- For devices with a 3.5 mm audio output, turn up the volume level. If the volume is too low, the auto switch-on of your headphones will not respond.
- You can also use the headphones with the supplied audio cable to connect to smart devices or for outdoor use (figure 7).

Bemærk

- Brug kun Philips' specialudviklede, genopladelige NiMH-batterier i dine hovedtelefoner. Andre typer genopladelige batterier kan ikke oplades med dette system.
- For du bruger hovedtelefonerne for første gang, skal du oplade de medfølgende batterier i mindst 5 timer.
- Hvis lydlidens lydstyrke er utilstrækkelig, slukker senderen automatisk.
- Dockingstationen sender ikke lydsignal under opladning af batteri.

1 Tilslut lydenheden (figur 2)

- Hvis enheden har en 3,5 mm lydudgang, skal du slutte den ene side af det medfølgende 3,5 mm lydkabel til dockingstationens 3,5 mm lydudgang og den anden side til den 3,5 mm lydudgang. Skift derefter til **AUDIO IN SELECT**, og skift **ATT** til **ODb** (figur 2B).
- Hvis enheden har en RCA-udgang, skal du slutte den ene side af en RCA-adapter (sælges separat) til lydenhedens RCA-udgang og den anden side til den medfølgende 3,5 mm lydkabel. Slut den resterende ende af det 3,5 mm lydkabel til dockingstationens 3,5 mm lydudgang. Skift derefter til **AUDIO IN SELECT**, og skift **ATT** til **-8dB** (figur 2B).
- Hvis enheden har en optisk udgang (kun SHD8850), skal du slutte den ene ende af det medfølgende optiske kabel til enhedens optiske udgang og den anden ende til dockingstationens optiske indgang. Skift derefter til **OPTICAL SELECT** (kun SHD8850) (figur 2B).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

LED-indikatorer

Status	LED på dockingstation	LED på hovedtelefoner
Søger	N/A	Grøn LED blinker
Forbindelse etableret	Hvid LED tændt	Grøn indikator tændt
Lav lydstyrke	Hvid LED blinker langsomt*	N/A
Lavt batteriniveau	N/A	Grøn LED blinker langsomt
Oplader	Grøn LED blinker	N/A
Fuldt opladet	Grøn indikator tændt	N/A

* Den hvide LED på dockingstationen slukker efter 5 minutter.

Lydinдикаторер

Lavt batteriniveau	1 bip i minutet*
Ved højeste lydstyrkeniveau	1 bip

* Hovedtelefonerne bipper to gange og slukker efter 5 minutter.

Tekniske data

- Musiktid: min 20 timer
- Normal tid for en fuld opladning: 6 timer
- Dækningsområde: Op til 30 meter
- Optisk indgang: 3,5 mm indgang (kun SHD8850)
- Løsning til 2,4 GHz-radiofrekvensbåndet
- Lyd i høj opløsning (kun til kabelforbindelse)
- Automatisk tænd/sluk
- Lyddæmper til/fra

General specifications and functions

- Musiktid: min 20 timer
- Normal tid for en fuld opladning: 6 timer
- Dækningsområde: Op til 30 meter
- Optisk indgang: 3,5 mm indgang (kun SHD8850)
- Løsning til 2,4 GHz-radiofrekvensbåndet
- Lyd i høj opløsning (kun til kabelforbindelse)
- Automatisk tænd/sluk
- Lyddæmper til/fra

Operador-/modtagelsesfrekvens: 2.406–2.472 GHz

Styrkefrekvens: <10 dBm

Batter

- 2 x AAA NiMH 900 mAh genopladelige batterier (SBC HB900S)

Adapter

- Philips YLJXA-U050055/S003ATB0500055 (Storbritannien)
- YLJXB-E050055/S003ATV0500055 (Europa)

Vægt og dimensioner

- Hovedtelefoner: 367 g
- 219 x 176 x 95 mm (H x B x D)
- Dockingstation: 190 g
- 74 x 174 x 142 mm (H x B x D)

Conexión

- Ud tilslutning af apparatet til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Información técnica

Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de música: mínimo de 20 horas
- Tiempo normal para una carga completa: 6 horas
- Alcance de funcionamiento: hasta 30 metros
- Entrada óptica/Interruptor de entrada de 3,5 mm (solo modelo SHD850)
- Solución de radiofrecuencia de 2,4 GHz
- Audio de alta resolución (solo para conexión por cable)
- Encendido/apagado automático
- Encendido/apagado de atenuación

Transmisión

- Operador/frecuencia de recepción: 2.406–2.472 GHz
- Transmisión de energía: <10 dBm

Pilas

- 2 pilas recargables AAA de NiMH de 900 mAh (SBC HB900S)

Adaptador

- Philips YLJXA-U050055/S003ATB0500055 (Reino Unido)
- YLJXB-E050055/S003ATV0500055 (Europa)

Peso y dimensiones

- Auriculares: 367 g
- 219 x 176 x 95 mm (alto x ancho x profundo)
- Estación base: 190 g
- 74 x 174 x 142 mm (alto x ancho x profundo)

Para obtener más ayuda con el producto, visite www.philips.com/support

Français

Contenu de l'emballage (figure 1)

1) Casque 2) Station d'accueil
3) Mode d'emploi 4) Adaptateur CA/CC
5) Câble audio 3,5 mm 6) Câble optique (SHD8850 uniquement)

Connexion

Attention

• Vous pouvez utiliser des piles alcalines AAA avec vos casques mais le système ne les prend pas en charge.

Remarque

• Utilisez uniquement des piles rechargeables NiMH Philips avec votre casque. Le système ne prend pas en charge les piles rechargeables de autres types de piles rechargeables.
• Avant d'utiliser le casque pour la première fois, mettez les piles fournies en charge pendant au moins 5 heures.
• Si le volume de la source audio est insuffisant, l'émetteur s'éteint automatiquement.
• La station d'accueil ne transmet pas de signal audio lorsque vous chargez la batterie.

1 Connexion de l'appareil audio (figure 2)

- Pour les appareils dotés d'une sortie audio 3,5 mm, branchez une extrémité du câble audio 3,5 mm fourni sur l'entrée audio 3,5 mm de la station d'accueil et l'autre extrémité sur la sortie audio 3,5 mm. Ensuite, passez à **AUDIO IN SELECT** et basculez **ATT** sur **ODb** (figure 2B).
- Pour les appareils dotés d'une sortie RCA, connectez une extrémité d'un adaptateur RCA (vendu séparément) à la sortie RCA de l'appareil audio et une autre extrémité au câble audio 3,5 mm fourni. Branchez l'extrémité libre du câble audio 3,5 mm sur l'entrée audio 3,5 mm de la station d'accueil. Ensuite, passez à **AUDIO IN SELECT** et basculez **ATT** sur **-8dB** (figure 2B).
- Pour les appareils dotés d'une sortie optique (SHD8850 uniquement), branchez une extrémité du câble optique fourni sur la sortie optique de l'appareil et l'autre extrémité sur l'entrée optique de la station d'accueil. Ensuite, passez à **OPTICAL SELECT** (SHD8850 uniquement) (figure 2B).

2 Retirez la languette avant de le charger (figure 4).

3 Retirez la languette avant de le charger (figure 4).

4 Chargez le casque (figure 5).

Utilisation du casque

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

3 Oplad hovedtelefonerne (figur 3).

Brug dine hovedtelefoner

- Slut strømadapteren til (figur 3).

2 Træk batterierne af for opladning (figur 3).

